



Brüssel, 12. juuli 2022
(OR. en)

11075/22

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0212(BUD)

FIN 762
INST 269
PE-L 29

MÄRKUS

Saatja:	Eelarvekomitee
Saaja:	Alaliste esindajate komitee
Teema:	Euroopa Liidu 2023. aasta üldeelarve projekt: nõukogu seisukoht

I. SISSEJUHATUS

Euroopa Komisjoni kavandatud Euroopa Liidu 2023. aasta üldeelarve projekti (**2023. aasta eelarveprojekt**) maht on järgmine¹:

- 185 591 miljonit eurot **kulukohustuste** assigneeringutena²;
- 166 268 miljonit eurot **maksete** assigneeringutena².

Võrreldes 2022. aasta eelarvega³ on kulukohustuste assigneeringud suurenenud +2,05 % ja maksete assigneeringud vähenenud –2,54 %.

¹ Need summad sisaldavad assigneeringuid, mis on ette nähtud mitmeaastasest finantsraamistikust välja jäävatele erivahenditele.

² Millest 1 657 miljonit eurot mitmeaastase finantsraamistiku määruse artiklist 5 tulenevaid programmispetsiifilisi kohandusi.

³ Ei hõlma paranduseelarve projekte nr 2/2022 ja 4/2022.

II. EELARVEKOMITEE VÕETUD LÄHENEMISVIIS

Komisjon esitas 2023. aasta eelarveprojekti 7. juunil 2022. Eelarvekomitee vaatas 2023. aasta eelarveprojekti läbi 2022. aasta juunis ja juulis, võttes aluseks põhimõtted, mis on kehtestatud nõukogu järeldustes 2023. aasta eelarvesuuniste kohta,⁴ eelkõige konservatiivse ja realistliku eelarve koostamine, piisavate vahendite tagamine selgelt seatud prioriteetide toetamiseks ning piisava varu jätmise ettenägematute asjaolude puhuks.

Eelarvekomitee tööd raskendas asjaolu, et komisjoni esitatud eelarvettepanekus ei oldud arvestatud vajadustega, mis on seotud Venemaa Ukraina-vastase sõjalise agressiooniga ja selle võimaliku majandusliku, sotsiaalse ja humanitaarmõjuga, millele lisanduvad muud tegurid nagu kõrge inflatsioon (ja sellega seotud intressimäärade kasv). Seda määramatust arvesse võttes leidis eelarvekomitee, et eelarvesse jäetud varu on vaja märkimisväärselt suurendada, et tagada eelarve piisav paindlikkus.

Seda arvesse võttes viis eelarvekomitee iga programmi ja tegevuse puhul läbi kulukohustuste assigneeringute üksikasjaliku analüüsi eelarveridade kaupa, et tagada järgmine:

- piisav varu, et katta peamiselt Ukraina kriisiga seotud rahalised vajadused, mis määratakse kindlaks järgnevatel kuudel ja mida käsitletakse sügise algusesse kavandatud kirjalikus muutmissettepanekus;
- nende kuluprogrammide assigneeringute taseme tasakaalustamine ja stabiliseerimine, mida rahastatakse täiendavalt vastavalt mitmeaastase finantsraamistiku määruse⁵ artiklile 5 ja millele eraldatakse märkimisväärsed täiendavaid assigneeringuid NGEUst / sihtotstarbelisest tulust;
- programmide rakendamise asjakohane kiirenemine, vältides summade liigset suurenemist võrreldes 2022. aastaga.

⁴ Dok 7218/22.

⁵ Nõukogu 17. detsembri 2020. aasta määrus (EL, Euratom) 2020/2093, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2021–2027 (ELT L 433 I, 22.12.2020, lk 11).

Lisaks sellele ja samal põhjusel tehakse ettepanek mitte kasutada 2023. aastal finantsmääruse artikli 15 lõiget 3, vaid lükata kavandatav summa edasi mitmeaastase finantsraamistiku perioodi teise poolde.

Eelarvekomitee hindamise tulemuse põhjal tehakse ettepanek kulukohustuste assigneeringuid 1 641,4 miljoni euro võrra allapoole korrigeerida.

Maksete assigneeringute puhul on enamik vähendusi tehtud liigendamata assigneeringute eelarveridades ning seotud vastavate kulukohustuste assigneeringute kärbetega.

Eelarvekomitee hindamise tulemuse põhjal tehakse ettepanek maksete assigneeringuid 530 miljoni euro võrra allapoole korrigeerida.

Halduskuludega seoses tuletatakse meelde, et on vaja tagada täielik kooskõla mitmeaastase finantsraamistiku määruse artikliga 2 ja järgida mitmeaastases finantsraamistikus sätestatud iga-aastaste kulude ülemmäärasid. Sel eesmärgil on oluline, et institutsioonid, sealhulgas nõukogu ja Euroopa Parlament, hoiaksid kulud nendes piirides ning peaksid kinni personali tasemete stabiliseerimise eesmärgist.

Selle põhjal tegi eelarvekomitee vajalikud korrigeerimised, et vältida rubriigis 7 paindlikkusinstrumendi kasutamist. See saavutati horisontaalse lähenemisviisiga, mille kohaselt suurendati iga institutsiooni suhtes kohaldatavat standardset vähendusmäära, välja arvatud Euroopa Parlamendi puhul, kooskõlas nn aumeeste kokkuleppega.

1970. aasta nn aumeeste kokkulepe põhineb vastastikul usaldusel ja seda kohaldatakse üksnes juhul, kui Euroopa Parlamendi kuluproгноos ei ole vastuolus „ühenduse sätetega“.

Tuletatakse meelde, et juba ELi 2022. aasta eelarves taotles ja sai Euroopa Parlament 142 täiendavat ametikohta oma ametikohtade loetellu ja 180 täiendavat koosseisuvälist töötajat.

Sellega seoses tuleb rõhutada, et võttes arvesse olukorda, mida iseloomustab kõrge inflatsioon ja kus rubriigis 7 ette nähtud ülemmäärast kinnipidamine 2023. aastal on ohus, ei saa Euroopa Parlamendi taotlust lisada 52 töötajat oma ametikohtade loetellu ja saada 116 täiendavat koosseisuvälisist töötajat, aitamata seejuures kaasa kõigi teiste institutsioonide jõupingutustele vähendada halduskulusid, pidada kuidagi kooskõlas olevaks Euroopa Parlamendi kohustustega vastavalt mitmeaastase finantsraamistiku määruse artiklile 2 ning Euroopa Ülemkogu 17.–21. juuli 2020. aasta järelduste punktidega 129 ja 130, kus käsitletakse personali tasemete stabiilsust institutsioonides.

Peale selle suurendab Euroopa Parlamendi taotlus aastate lõikes veelgi Euroopa Parlamendi halduskulude trajektoori kõrvalekallet nõukogu ja teiste institutsioonide omast. Selline kõrvalekaldumine seab tõsiselt ohtu institutsioonilise tasakaalu põhimõtte, seda eelkõige aastal, mil ELi eelarvesätete järgimiseks tuleks vähendada kõigi institutsioonide halduskulusid.

Sellepärast oodatakse, et tulevaste liidu 2023. aasta eelarve üle peetavate läbirääkimiste raames osaleb Euroopa Parlament nende küsimuste arutamises konstruktiivselt, eesmärgiga tagada institutsiooniline tasakaal ja praegustest keerulistest oludest tingitud koormuse õiglane jagamine, austades täiel määral ELi asjaomaseid eelarvesätteid.

III. EELARVEKOMITEE MENETLUSE TULEMUS^{6,7}

Eespool kirjeldatud lähenemisviisi põhjal ja pärast põhjalikku hindamist jõudis eelarvekomitee kokkuleppele käesolevas **2023. aasta eelarveprojekti käsitlevas nõukogu seisukohas** esitatud kõigi elementide suhtes, välja arvatud parlamendi eelarveprojekt, millele on osutatud käesoleva dokumendi III jao A osa punktis 7.

Praeguses etapis oleks **nõukogu seisukoht 2023. aasta eelarveprojekti kohta** järgmine⁸:

- 183 949,66 miljonit eurot **kulukohustuste** assigneeringutena;
- 165 738,29 miljonit eurot **maksete** assigneeringutena.

2023. aasta eelarveprojekti käsitlevas nõukogu seisukohas ette nähtud maksete assigneeringute kogusumma moodustab 1,01 % ELi kogurahvatulust⁹.

Sellela seoses tehakse ettepanek teha 2023. aasta eelarveprojekti järgmised korrigeerimised:

A. KULUD MITMEAASTASE FINANTSRAAMISTIKU 2021–2027 RUBRIIKIDE KAUPA

1. Ühtne turg, innovatsioon ja digitaalvaldkond (mitmeaastase finantsraamistiku rubriik 1)¹⁰

- kehtestada kulukohustuste assigneeringud sellisel tasemel, et 2023. aasta eelarveprojekti taotletud assigneeringuid vähendatakse kokku –1 234,6 miljoni euro võrra mitme konkreetse eelarveala, sealhulgas tegevus- ja toetuskulude rea vahel jaotatuna seoses järgmisega:
 - **01 – Teadusuuringud ja innovatsioon** (–783,2 miljonit eurot, millest – 663,2 miljonit eurot real „Euroopa horisont“ ja –120 miljonit eurot real *Rahvusvaheline katsetermotuumareaktor (ITER)*),

⁶ Menetluse tulemus on esitatud kokkuvõtliku tabelina käesoleva dokumendi *addendum*'is 2 toodud 1. lisas.

⁷ Eri poliitikavaldkondadega seotud üksikasjalikud tulemused on esitatud käesoleva dokumendi *addendum*'is 2 toodud 2.–6. lisas.

⁸ Need summad sisaldavad assigneeringuid, mis on ette nähtud mitmeaastasest finantsraamistikust välja jäävatele erivahenditele.

⁹ Tuginedes kogurahvatulu 2022. aasta mai prognoosile.

¹⁰ Üksikasjalikud muudatused arvnäitajates võrreldes 2023. aasta eelarveprojekti on esitatud käesoleva dokumendi *addendum*'is 2 toodud 3. lisas mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide kaupa.

- **02 – Euroopa strateegilised investeeringud** (–366,9 miljonit eurot, millest –177,6 miljonit eurot eelarveraal „InvestEU“ fond, –5 miljonit eurot eelarveraal *Euroopa ühendamise rahastu – Digitaalvaldkond*, –180 miljonit eurot eelarveraal *Digitaalse Euroopa programm*, –1,3 miljonit eurot eelarveraal *Detsentraliseeritud asutused*, täpsemalt ridadel *Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EMSA)* ja *BERECi Tugiamet (BERECi Büroo)*, ning –3 miljonit eurot eelarveraal *Komisjoni pädevuse ja talle antud erivolituste raames rahastatavad meetmed*),
 - **03 – Ühtne turg** (–4,3 miljonit eurot, millest –1,5 miljonit eurot eelarveraal *Ühtse turu programm (sh VKEd)*, –2,8 miljonit eurot eelarveraal *Detsentraliseeritud asutused*, nimelt real *Euroopa Kemikaaliamet — Kemikaale käsitlevad õigusaktid*),
 - **04 – Kosmos** (–80,2 miljonit eurot real *Liidu turvaline ühenduvus*);
- kehtestada maksete assigneeringud sellisel tasemel, et 2023. aasta eelarveprojekti taotletud assigneeringute summat vähendatakse kokku –378,15 miljoni euro võrra, tulenevalt kulukohustuste assigneeringute muutmisest mitmel konkreetsel eelarveraal seoses järgmistega:
- **01 – Teadusuuringud ja innovatsioon** (–227,7 miljonit eurot, millest –222,7 miljonit eurot eelarveraal „Euroopa horisont“ ja –5 miljonit eurot real *Rahvusvaheline katsetermotuumareaktor (ITER)*),
 - **02 – Euroopa strateegilised investeeringud** (–137,3 miljonit eurot, millest –35 miljonit eurot eelarveraal „InvestEU“ fond, –100 miljonit eurot eelarveraal *Digitaalse Euroopa programm*, –1,3 miljonit eurot eelarveraal *Detsentraliseeritud asutused*, täpsemalt ridadel *Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EMSA)* ja *BERECi Tugiamet (BERECi Büroo)*, ning –1 miljonit eurot eelarveraal *Komisjoni pädevuse ja talle antud erivolituste raames rahastatavad meetmed*),

- **03 – Ühtne turg** (–2,95 miljonit eurot, millest –0,15 miljonit eurot eelarvereal *Ühtse turu programm (sh VKEd)*, –2,8 miljonit eurot eelarvereal *Detsentraliseeritud asutused*, nimelt real *Euroopa Kemikaaliamet — Kemikaale käsitlevad õigusaktid*),
 - **04 – Kosmos** (–10,2 miljonit eurot real *Liidu turvaline ühenduvus*);
- kiita selle poliitikavaldkonna muudel eelarveridadel heaks nii komisjoni kavandatud kulukohustuste kui ka maksete assigneeringute tase;
- rubriigi 1 **kasutatav varu** oleks 1 394,03 miljonit eurot.

2. Ühtekuuluvus, vastupidavus ja väärtused (mitmeaastase finantsraamistiku rubriik 2)¹¹

- a) Majanduslik, sotsiaalne ja territoriaalne ühtekuuluvus (mitmeaastase finantsraamistiku alamrubriik 2a)
- kiita heaks komisjoni poolt 2023. aasta eelarveprojektis kavandatud kulukohustuste ja maksete assigneeringute tase praeguses summas (vastavalt 62 922,98 miljonit eurot ja 49 131,08 miljonit eurot);
 - alamrubriigi 2a **kasutatav varu** oleks 16,02 miljonit eurot vastavalt komisjoni kavandatule.
- b) Vastupidavus ja väärtused (mitmeaastase finantsraamistiku alamrubriik 2b)
- kehtestada kulukohustuste assigneeringud sellisel tasemel, et 2023. aasta eelarveprojektis taotletud assigneeringuid vähendatakse kokku – 237,6 miljoni euro võrra mitmel konkreetsel eelarvereal, sealhulgas tegevus- ja toetuskulude real seoses järgmisega:
 - **06 – Taaste ja vastupidavus** (–197 miljonit eurot eelarvereal *Programm „EL tervise heaks“*),

¹¹ Üksikasjalikud muudatused arvnäitajates võrreldes 2023. aasta eelarveprojektiga on esitatud käesoleva dokumendi *addendum*'is 2 toodud 3. lisa mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide kaupa.

- **07 – Investeerimine inimestesse, sotsiaalsesse ühtekuuluvusse ja väärtustesse** (–40,6 miljonit eurot, millest –4 miljonit eurot eelarveraal *Euroopa solidaarsuskorpus (ESC)*, –9,1 miljonit eurot eelarveraal *Loov Euroopa*, –0,8 miljonit eurot eelarveraal *Õigusküsimused*, –5,9 miljonit eurot eelarveraal *Kodanikud, võrdõiguslikkus, õigused ja väärtused*, –0,8 miljonit eurot eelarveraal *Detsentraliseeritud asutused*, täpsemalt real *Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (FRA)*, ning –20 miljonit eurot eelarveraal *Komisjoni pädevuse ja talle antud erivolituste raames rahastatavad meetmed*);
- kehtestada maksete assigneeringud sellisel tasemel, et 2023. aasta eelarveprojektis taotletud assigneeringute summat vähendatakse kokku – 31,8 miljoni euro võrra mitme konkreetse eelarverea vahel jaotatuna seoses järgmisega:
- **06 – Taaste ja vastupidavus** (–22 miljonit eurot eelarveraal *Programm „EL tervise heaks“*),
 - **07 – Investeerimine inimestesse, sotsiaalsesse ühtekuuluvusse ja väärtustesse** (–9,8 miljonit eurot, millest –0,8 miljonit eurot eelarveraal *Detsentraliseeritud asutused*, täpsemalt real *Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (FRA)*, ning –9 miljonit eurot eelarveraal *Komisjoni pädevuse ja talle antud erivolituste raames rahastatavad meetmed*);
- kiita selle poliitikavaldkonna muudel eelarveridadel heaks nii komisjoni kavandatud kulukohustuste kui ka maksete assigneeringute tase;
- alamrubriigi 2b kasutatav varu oleks 271,9 miljonit eurot.

3. Loodusvarad ja keskkond (mitmeaastase finantsraamistiku rubriik 3)^{12,13}

- kehtestada kulukohustuste assigneeringud sellisel tasemel, et 2023. aasta eelarveprojektis taotletud assigneeringuid vähendatakse kokku –45 miljoni euro võrra seoses järgmisega:
 - **09 – Keskkond ja kliimameetmed** (–45 miljonit eurot eelarvereaal *Keskkonna ja kliimameetmete programm (LIFE)*);
- kehtestada maksete assigneeringud sellisel tasemel, et 2023. aasta eelarveprojektis taotletud assigneeringuid vähendatakse kokku –6 miljoni euro võrra seoses järgmisega:
 - **09 – Keskkond ja kliimameetmed** (–6 miljonit eurot eelarvereaal *Keskkonna ja kliimameetmete programm (LIFE)*);
- kiita selle poliitikavaldkonna muudel eelarveridadel heaks komisjoni kavandatud kulukohustuste ja maksete assigneeringute tase;
- rubriigi 3 kasutatav varu oleks 117,44 miljonit eurot.

4. Ränne ja piirihaldus (mitmeaastase finantsraamistiku rubriik 4)¹⁴

- kehtestada kulukohustuste assigneeringud sellisel tasemel, et 2023. aasta eelarveprojektis taotletud assigneeringuid vähendatakse kokku –50 miljoni euro võrra seoses järgmisega:
 - **11 – Piirihaldus** (–50 miljonit eurot eelarvereaal *Detsentraliseeritud asutused, nimelt real Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet (Frontex)*);

¹² Ettepanek vaadatakse põhjalikumalt läbi iga-aastase kirjaliku muutmissettepaneku raames, millega ajakohastatakse põllumajanduskulude hinnangulisi vajadusi ja assigneeringuid, nagu on toodud käesoleva dokumendi *addendum*'is 1 REV 1 esitatud maksete assigneeringuid käsitlevas nõukogu avalduses.

¹³ Üksikasjalikud muudatused arvnäitajates võrreldes 2023. aasta eelarveprojektiga on esitatud käesoleva dokumendi *addendum*'i 2 3. lisas mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide kaupa.

¹⁴ Üksikasjalikud muudatused arvnäitajates võrreldes 2023. aasta eelarveprojektiga on esitatud käesoleva dokumendi *addendum*'i 2 3. lisas mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide kaupa.

- kehtestada maksete assigneeringud sellisel tasemel, et 2023. aasta eelarveprojektis taotletud assigneeringuid vähendatakse kokku –50 miljoni euro võrra seoses järgmisega:
 - **11 – Piirihaldus** (–50 miljonit eurot eelarvereal *Detsentraliseeritud asutused*, nimelt real *Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet (Frontex)*);
- kiita selle poliitikavaldkonna muudel eelarveridadel heaks komisjoni kavandatud kulukohustuste ja maksete assigneeringute tase;
- rubriigi 4 **kasutatav varu** oleks 136,69 miljonit eurot.

5. **Julgeolek ja kaitse (mitmeaastase finantsraamistiku rubriik 5)**¹⁵

- kehtestada kulukohustuste assigneeringud sellisel tasemel, et 2023. aasta eelarveprojektis taotletud assigneeringuid vähendatakse kokku –11,7 miljoni euro võrra seoses järgmisega:
 - **12 – Julgeolek** (–11,7 miljonit eurot, millest –9,2 miljonit eurot eelarvereal *Sisejulgeolekufond*, –0,5 miljonit eurot eelarvereal *Detsentraliseeritud asutused*, täpsemalt real *Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (EMCDDA)*, ning –2 miljonit eurot eelarvereal *Komisjoni pädevuse ja talle antud erivolituste raames rahastatavad meetmed*);
- kehtestada maksete assigneeringud sellisel tasemel, et 2023. aasta eelarveprojektis taotletud assigneeringute summat vähendatakse tulenevalt kulukohustuste assigneeringute vähendamisest kokku –1,5 miljoni euro võrra järgmistel eelarveridadel:
 - **12 – Julgeolek** (–1,5 miljonit eurot, millest –0,5 miljonit eurot eelarvereal *Detsentraliseeritud asutused*, täpsemalt real *Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (EMCDDA)*, ning –1 miljon eurot eelarvereal *Komisjoni pädevuse ja talle antud erivolituste raames rahastatavad meetmed*);

¹⁵ Üksikasjalikud muudatused arvnäitajates võrreldes 2023. aasta eelarveprojektiga on esitatud käesoleva dokumendi *addendum*'i 2 3. lisa mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide kaupa.

- kiita selle poliitikavaldkonna muudel eelarveridadel heaks komisjoni kavandatud kulukohustuste ja maksete assigneeringute tase;
- rubriigi 5 **kasutatav varu** oleks 56,59 miljonit eurot.

6. Naabrus ja maailm (mitmeaastase finantsraamistiku rubriik 6)¹⁶

- Kiita kulukohustuste ja maksete assigneeringud heaks komisjoni kavandatud tasemel (vastavalt 16 781,88 miljonit eurot ja 13 773,94 miljonit eurot);
- rubriigis 6 **kasutatav varu** puuduks, nagu on kavandanud Euroopa Komisjon.

7. Euroopa avalik haldus (mitmeaastase finantsraamistiku rubriik 7)^{17,18}

a) I jagu – Euroopa Parlament

Euroopa Parlamendi puhul tehakse ettepanek muuta komisjoni ettepanekut ja näha ette 2 267,98 miljonit eurot.

b) II jagu – Euroopa Ülemkogu ja nõukogu

Tehakse ettepanek näha **Euroopa Ülemkogule ja nõukogule** ette kokku 647,64 miljonit eurot.

Kooskõlas institutsioonide suhtes kohaldatava horisontaalse lähenemisviisiga tehakse ettepanek suurendada Euroopa Ülemkogu ja nõukogu töötasude suhtes kohaldatavat standardset kindlamääralist vähendust 1,8 protsendipunkti (–6,70 miljonit eurot).

¹⁶ Üksikasjalikud muudatused arvnäitajates võrreldes 2023. aasta eelarveprojektiga on esitatud käesoleva dokumendi *addendum*'i 2 3. lisas mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide kaupa.

¹⁷ Summad ei hõlma Euroopa Koolidele (2. tüüp) institutsioonide poolt makstavat toetust. Üksikasjalikud muudatused arvnäitajates võrreldes 2023. aasta eelarveprojektiga on esitatud *addendum*'i 2 3. lisas mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide kaupa.

¹⁸ Vt käesoleva dokumendi *addendum*'is 1 REV 1 esitatud avaldus Euroopa Parlamenti puudutava eelarvejao kohta.

c) **III jagu – komisjon**

Tehakse ettepanek näha **Euroopa Komisjoni** (sh OP, OLAF, EPSO, PMO, OIB ja OIL) **halduskuludeks** ette kokku 4 064,50 miljonit eurot.

Kooskõlas institutsioonide suhtes kohaldatava horisontaalse lähenemisviisiga tehakse ettepanek suurendada Euroopa Komisjoni peakorteri ja delegatsioonide töötasude suhtes kohaldatavat standardset kindlamääralist vähendust 1,8 protsendipunkti (vastavalt –36,80 miljonit eurot ja –1,60 miljonit eurot).

Heaks kiidetakse **Euroopa Koolide ja pensionide** jaoks 2023. aasta eelarveprojekti ette nähtud kogusumma 2 614,33 miljonit eurot.

Väljaannete talitus (OP)

Tehakse ettepanek näha **OP** eelarve jaoks ette kokku 120,22 miljonit eurot.

Kooskõlas institutsioonide suhtes kohaldatava horisontaalse lähenemisviisiga tehakse ettepanek suurendada OP töötasude suhtes kohaldatavat standardset kindlamääralist vähendust 1,8 protsendipunkti (–0,99 miljonit eurot).

Euroopa Personalivaliku Amet (EPSO)

Tehakse ettepanek näha **EPSO** eelarve jaoks ette kokku 27,96 miljonit eurot.

Kooskõlas institutsioonide suhtes kohaldatava horisontaalse lähenemisviisiga tehakse ettepanek suurendada EPSO töötasude suhtes kohaldatavat standardset kindlamääralist vähendust 1,8 protsendipunkti (–0,17 miljonit eurot).

Individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet (PMO)

Tehakse ettepanek näha **PMO** eelarve jaoks ette kokku 51,51 miljonit eurot.

Kooskõlas institutsioonide suhtes kohaldatava horisontaalse lähenemisviisiga tehakse ettepanek suurendada PMO töötasude suhtes kohaldatavat standardset kindlamääralist vähendust 1,8 protsendipunkti (–0,31 miljonit eurot).

Infrastruktuuri- ja logistikaamet Brüsselis (OIB)

Tehakse ettepanek näha **OIB** eelarve jaoks ette kokku 90,5 miljonit eurot.

Kooskõlas institutsioonide suhtes kohaldatava horisontaalse lähenemisviisiga tehakse ettepanek suurendada OIB töötasude suhtes kohaldatavat standardset kindlamääralist vähendust 1,8 protsendipunkti (–0,88 miljonit eurot).

Infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis (OIL)

Tehakse ettepanek näha **OILi** eelarve jaoks ette kokku 29,23 miljonit eurot.

Kooskõlas institutsioonide suhtes kohaldatava horisontaalse lähenemisviisiga tehakse ettepanek suurendada OILi töötasude suhtes kohaldatavat standardset kindlamääralist vähendust 1,8 protsendipunkti (–0,2 miljonit eurot).

Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)

Tehakse ettepanek näha **OLAFi** eelarve jaoks ette kokku 63,68 miljonit eurot.

Kooskõlas institutsioonide suhtes kohaldatava horisontaalse lähenemisviisiga tehakse ettepanek suurendada OLAFi töötasude suhtes kohaldatavat standardset kindlamääralist vähendust 1,8 protsendipunkti (–0,60 miljonit eurot).

d) IV jagu – Euroopa Liidu Kohus

Tehakse ettepanek näha **Euroopa Liidu Kohtu** eelarve jaoks ette kokku 486,38 miljonit eurot.

Kooskõlas institutsioonide suhtes kohaldatava horisontaalse lähenemisviisiga tehakse ettepanek suurendada Euroopa Liidu Kohtu töötasude suhtes kohaldatavat standardset kindlamääralist vähendust 1,8 protsendipunkti (–4,86 miljonit eurot).

e) **V jagu – Euroopa Kontrollikoda**

Tehakse ettepanek näha **Euroopa Kontrollikoja** eelarve jaoks ette kokku 174,91 miljonit eurot.

Kooskõlas institutsioonide suhtes kohaldatava horisontaalse lähenemisviisiga tehakse ettepanek suurendada Euroopa Kontrollikoja töötasude suhtes kohaldatavat standardset kindlamääralist vähendust 1,8 protsendipunkti (–1,7 miljonit eurot).

f) **VI jagu – Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee**

Tehakse ettepanek näha **Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee** eelarve jaoks ette kokku 158,56 miljonit eurot.

Kooskõlas institutsioonide suhtes kohaldatava horisontaalse lähenemisviisiga tehakse ettepanek suurendada Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee töötasude suhtes kohaldatavat standardset kindlamääralist vähendust 1,8 protsendipunkti (–1,54 miljonit eurot).

g) **VII jagu – Regioonide Komitee**

Tehakse ettepanek näha **Regioonide Komitee** eelarve jaoks ette kokku 116,1 miljonit eurot.

Kooskõlas institutsioonide suhtes kohaldatava horisontaalse lähenemisviisiga tehakse ettepanek suurendada Regioonide Komitee töötasude suhtes kohaldatavat standardset kindlamääralist vähendust 1,8 protsendipunkti (–1,2 miljonit eurot).

h) VIII jagu – Euroopa Ombudsman

Tehakse ettepanek näha **Euroopa Ombudsmani** eelarve jaoks ette kokku 12,93 miljonit eurot.

Kooskõlas institutsioonide suhtes kohaldatava horisontaalse lähenemisviisiga tehakse ettepanek suurendada Euroopa Ombudsmani töötasude suhtes kohaldatavat standardset kindlamääralist vähendust 1,8 protsendipunkti (–0,17 miljonit eurot).

i) IX jagu – Euroopa Andmekaitseinspektor

Tehakse ettepanek näha **Euroopa Andmekaitseinspektori** eelarve jaoks ette kokku 21,99 miljonit eurot.

Kooskõlas institutsioonide suhtes kohaldatava horisontaalse lähenemisviisiga tehakse ettepanek suurendada Euroopa Andmekaitseinspektori töötasude suhtes kohaldatavat standardset kindlamääralist vähendust 1,8 protsendipunkti (–0,18 miljonit eurot).

j) X jagu – Euroopa välisteenistus

Tehakse ettepanek näha **Euroopa välisteenistuse** eelarve jaoks ette kokku 820,98 miljonit eurot.

Kooskõlas institutsioonide suhtes kohaldatava horisontaalse lähenemisviisiga tehakse ettepanek suurendada Euroopa välisteenistuse peakorteri ja delegatsioonide töötasude suhtes kohaldatavat standardset kindlamääralist vähendust 1,8 protsendipunkti (–4,60 miljonit eurot).

Rubriigi 7 **kasutatav varu** oleks 32,7 miljonit eurot.

B. ERIVAHENDID

Tehakse ettepanek säilitada 2023. aasta eelarveprojekti kantud assigneeringud solidaarsus- ja hädaabireservi ja Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi jaoks. Paindlikkusinstrumendi osas ei nõustuta 62,5 miljoni euro kasutamisega rubriigi 7 jaoks.

C. TULUD

Tehakse ettepanek nõustuda tulude osas 2023. aasta eelarveprojektiga pärast selle tehnilist kohandamist vastavalt nõukogu seisukohas kulude poolel tehtud muudatustele.

D. MUUD ÜLDASPEKTID

1. Eelarvemärkused

Tehakse ettepanek viia 2023. aasta eelarveprojekti eelarvemärkused kooskõlla nõukogu seisukohas kulude osas tehtud muudatustega, eelkõige seoses liidu rahaliste toetustega ELi eri organite rahastamiseks.

Tehakse ettepanek muuta *Artiklit 30 02 02 – Liigendatud assigneeringud* puudutavat eelarvemärkust nii, et (kulukohustuste, maksete) assigneeringute jaotusega oleks hõlmatud ka järgmine:

- *Artikkel 01 02 02 42 – Digitaalvaldkonna, tööstuse ja kosmose teemavaldkond – Kiipide ühisettevõtte* (108 miljonit eurot kulukohustuste assigneeringutena ja 60 miljonit eurot maksete assigneeringutena);
- *Artikkel 01 02 03 01 – Euroopa Innovatsiooninõukogu* (75 miljonit eurot kulukohustuste assigneeringutena ja 45 miljonit eurot maksete assigneeringutena);
- *Artikkel 02 04 06 11 – Pooljuhid – Kiipide ühisettevõtte* (100 miljonit eurot kulukohustuste assigneeringutena ja 50 miljonit eurot maksete assigneeringutena);
- *Artikkel 04 01 02 – Liidu turvalise ühenduvuse programmi toetuskulud* (0,2 miljonit eurot kulukohustuste ja maksete assigneeringutena).

2. Eelarve liigendus

Tehakse ettepanek kiita 2023. aasta eelarveprojekti liigendus heaks.

3. Õiguslikud alused

Erilist tähelepanu pööratakse õiguslike aluste puhul institutsioonidevahelisest kokkuleppest kinnipidamisele.

IV. KOKKUVÕTE

Eespool toodud silmas pidades palutakse alaliste esindajate komiteel:

- kinnitada, et komitee on kokku leppinud järgmises:
 - menetluse tulemus, nagu see on esitatud eespool III jaos, sealhulgas seisukoht rubriigi 7 suhtes, nagu on osutatud käesoleva dokumendi III jao A osa punktis 7;
 - eesistujariigile antakse volitus edastada nõukogu seisukoht koos seletuskirjaga Euroopa Parlamendile vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 314 lõikele 3 ning sel eesmärgil kiidetakse heaks LISAS esitatud kirja kavand;
 - nõukogule tehakse ettepanek kanda oma istungi protokollis käesoleva dokumendi *addendum*'is 1 REV 1 esitatud avaldused;
 - nähakse ette, et dokumendis 11076/22 esitatud nõukogu seisukoht avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*;
- otsustada vastavalt nõukogu kodukorra artikli 12 lõike 1 esimesele lõigule ühehäälselt, et nõukogu kasutab vastuvõtmiseks kirjalikku menetlust.

KIRJA KAVAND

Saatja: nõukogu eesistuja

Saaja: Euroopa Parlamendi president

Austatud president,

Edastan Teile eraldi dokumendina nõukogu poolt vastu võetud nõukogu seisukoha Euroopa Liidu 2023. aasta üldeelarve projekti kohta.

(Viisakusväljend)
